



## Wird bei den Kirchenmäusen eigentlich nur gesungen?

Nein - Spaß, Geselligkeit und Musik in allen Variationen steht bei uns auch im Vordergrund.



Alex hat für uns jede Menge Instrumente eingepackt: Cajonès, Djembès, Bass-trommeln, Bongos und allerlei Kleinzeug - Ausprobieren, Kennenlernen und Spaß haben war die Devise und das haben wir auch ordentlich umgesetzt. 15 Kinder, 5 Erwachsene und über 20 Trommeln ließen die KGZ-Wände zwischenzeitlich ziemlich wackeln.



Unser Dozent hat es nicht nur geschafft mit viel Spielfreude und Spaß am Musizieren alle Aufmerksamkeit und Konzentration auf sich zu ziehen, wir konnten alle in kurzer Zeit Grunrhythmen durch kreative Merksätze umsetzen. Nach zwei Stunden konnten wir auch unser



Lieblingslied „Deep in my soul“ mit Percussion lautstark begleiten und haben zu guter Letzt auch die wohlverdiente Pizza mit einem Schlachtruf herbei getrommelt...

Uns hat das Trommeln und Krach machen wahnsinnig viel Freude gemacht und vielleicht hören Sie ab jetzt gelegentlich bei den Kirchenmäusen neben den schönen Stimmen auch den ein oder anderen Trommelschlag.

*„Im Wesen der Musik liegt es, Freude zu machen.“ - und da hat Aristoteles sehr recht...*

**Bitte beachten!**  
**Redaktionsschluss für die Januarausgabe 2016**  
**ist am Donnerstag, 10. Dezember 2015.**  
**Gmoa-Blattl@puergen.de**

### In dieser Ausgabe:

Jahresbrief Bürgermeister..... Seite 2  
Bürgermeister/Gemeinderat..... Seite 3  
Verwaltung- Ansprechst./TelNr. .... Seite 4  
Jubiläen..... Seite 4

Haus für Kinder / Vereine..... ab Seite 5  
Kirchenanzeiger ..... ab Seite 11  
Gewerbe ..... Seite 19  
Vereine /Veranstaltungen..... ab Seite 20

Wichtige Telefonnr. / Notruf..... Seite 23  
Impressum ..... Seite 23  
Öffnungszeiten ..... Seite 23  
Ein-Euro-Aktion ..... Seite 24

## Jahresbrief des Bürgermeisters

**Liebe Mitbürgerinnen,  
liebe Mitbürger,**

ein Jahr mit vielen Ereignissen geht zu Ende.

Im Dezember erwartet die Gemeinde im Ortsteil Lengenfeld die ersten Flüchtlinge für eine Unterbringung in Privatwohnungen.

Die Planungen für eine größere Einrichtung im Ortsteil Pürgen mit einer Containeranlage im Gewerbegebiet ist nun abgeschlossen, der Bezug erfolgt im Frühjahr 2016.

Herzlichen Dank an die zahlreichen Helferinnen und Helfer für die Bereitschaft, sich als Ehrenamtliche bei den Aufgaben mit den Flüchtlingen, zu beteiligen.

Für die Umfahrung von Lengenfeld konnten etliche Grundstücke für den Straßenverlauf oder als Ausgleichsflächen gesichert werden. Weiterhin wurde von vielen Grundeigentümern signalisiert, den benötigten Grund zu verkaufen oder zu tauschen.

Diesbezüglich erhält die Gemeinde vom Planungsbüro demnächst den weiteren Bedarf. Mit diesen Zahlen kann ich dann auf die Grundbesitzer zugehen und mit ihnen die weiteren Schritte erläutern.

Für die große Bereitschaft, mit der Gemeinde eine Lösung zu finden, darf ich mich recht herzlich bedanken.

Das Planfeststellungsverfahren kann nach heutiger Sicht 2016 gestartet werden. Zuvor wird die Planung in einer außerordentlichen Bürgerversammlung im Ortsteil Lengenfeld nochmals vorgestellt.

Im Osten von Lengenfeld konnte die Gemeinde Grundstücke für ein Einheimischen-Modell erwerben. Der Bebauungsplan wurde als Satzung beschlossen und die Ausschreibung, für die Erschließung im Frühjahr 2016, wird derzeit erstellt.

Die Bewerber werden Ende Januar 2016 informiert und dann zeitnah die Grundstücke vergeben.

Die Jägerstraße in Pürgen wurde saniert und in Lengenfeld die Kalkofenstraße (westlich) erschlossen.

Zur Senkung der Energiekosten wurden im Ortsteil Pürgen die Straßenlampen mit LED-Leuchten umgerüstet.

Für das Haushaltsjahr 2016 folgen die Ortsteile Lengenfeld, Stoffen und Ummendorf.

Die entsprechenden Beschlüsse sind bereits gefasst.

Ein weiteres nicht endendes Thema sind die Altlasten im Gemeindebereich. Die Problempunkte sind die Kiesgrube südlich von Stoffen und die Grube südlich von Lengenfeld an der Staatsstraße. Die entstehenden Kosten für eine evtl. Sanierung sind für die Gemeinde noch nicht absehbar.

Die Sanierung am Bürgerheim Ummendorf konnte nach einigen Verzögerungen 2015 abgeschlossen werden.

Den vielen Helferinnen und Helfern mit ihren zahlreichen Arbeitseinsätzen und den Nachbarn für ihr Verständnis während der Umbauphase, darf ich nochmals recht herzlich danken.

Im Ortskern konnte so ein Kommunikationszentrum für die Dorfgemeinschaft und die Vereine geschaffen werden.

Das „Haus für Kinder“ und die Grundschule mit der Mehrzweckhalle stehen als Zentrum für Bildung, Sport und Kultur in unserer Gemeinde.

Die Kinderzahlen im „Haus für Kinder“ sind derzeit noch gleichbleibend und erfordern ein genaues Hinsehen für die weitere Entwicklung.

An der Grundschule konnte ein sehr gut integrierter Container als Werkraum angebaut werden.

Den Gemeinderätinnen und Gemeinderäten danke ich für ihre ehrenamtliche Tätigkeit und die kreativen Beiträge zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger, sowie für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Für den Breitbandausbau beteiligt sich die Gemeinde Pürgen am neuen, sehr hohen Förderprogramm des Freistaates Bayern für einen schrittweisen Ausbau von hochleistungsfähigen Breitbandnetzen in Bayern mit Übertragungsraten von mindestens 50 Mbit/s im Downstream und mindestens 2 Mbit/s im Upstream (Netze der nächsten Generation, NGA-Netze).

Die Gemeinde Pürgen hat in einer Bestandsaufnahme die Ist-Versorgung mit dem Planungsbüro ermittelt und ein vorläufiges Gebiet für die Erschließung festgelegt, in dem Ausbaubedarf für ein NGA-Netz bestehen könnte.

Für diese Maßnahme werden im Haushalt 2016 Mittel eingestellt.

Die Daten sind seit Anfang 2015 im Internet einzusehen.

Im September 2015 hat die Gemeinde einen Einkaufsbus zum Verbrauchermarkt „nah und gut“ nach Lengenfeld gestartet. Damit soll allen, in ihrer Mobilität eingeschränkten, Bürgerinnen und Bürgern eine Möglichkeit zur Nahversorgung gewährt werden.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, bei der Vielzahl der durchgeführten Maßnahmen war die Gemeinde immer wieder auf Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe angewiesen.

Nur gemeinsam war es möglich eine Vielzahl von Projekten durchzuführen und dafür möchte ich mich recht herzlich bedanken.

Mit der feierlichen Einführung im Oktober übernahm Herr Pfarrer Jojo, den ich auf das Herzlichste in unseren Gemeinden begrüße, die Leitung der „Pfarreien-Gemeinschaft Stoffen“. Ich wünsche ihm in seiner seelsorgerischen Tätigkeit Gottes Segen.

Seinem Vorgänger, Herrn Pfarrer Herz danke ich für seine Zeit in unserer Gemeinschaft.

Weiterhin danke ich Herrn Pfarrer Borchert, Diakon Florian Kopp und unserem neugeweihten Diakon Rainer Renk, sowie dem Gemeindeferenten, Herrn Lehner, recht herzlich.

Einen herzlichen Dank auch den engagierten Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung, den Kirchenverwaltungen, den Pfarrgemeinderäten, der Lehrerschaft, dem Kindergartenteam, allen Elternbeiräten, den Mitarbeitern des Bauhofes, sowie den Reinigungskräften, den Waldarbeitern und Feldgeschworenen, den Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren, der Redaktion des Gmoa-Blattl, der Aufsicht der Wertstoffsammelstelle, den Vereinen mit ihren Vorstandschaften und allen weiteren Gruppen und Institutionen.

Allen Bürgerinnen und Bürgern wünsche ich ein friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit und den Kranken eine baldige Genesung.

Zum Jahreswechsel einen guten Rutsch, Glück und Zufriedenheit im Jahr 2016.

Klaus Fließ  
1. Bürgermeister

## Bürgermeister

### Info-Brief 12/15

#### Sitzung des Gemeinderates - Rathaus:

Dienstag, 01. Dezember 2015,  
19:30 Uhr

#### Bauausschuss:

Donnerstag, 26. November 2015,  
19:00 Uhr

#### Bürgersprechstunde:

nach telefonischer Vereinbarung  
Tel. 08196-9301-11

## Gemeinderat

### Auszüge aus der Sitzung des Gemeinderates vom 10.11.2015:

#### 1. Änderung Bebauungsplan Gewerbegebiet „Pürgen-Nord II“:

##### Satzungsbeschluss:

Der Gemeinderat beschließt die 1. Änderung des Bebauungsplans, Gewerbegebiet „Pürgen-Nord II“ und die Begründung, beide in der Fassung vom 10.11.2015, als Satzung.

#### 12. Änderung Flächennutzungsplan Feststellungsbeschluss:

Der Gemeinderat stellt die 12. Änderung des Flächennutzungsplans Pürgen und die Begründung mit Umweltbericht, beide in der Fassung vom 15.09.2015 fest und beschließt, diese dem Landratsamt Landsberg am Lech zur Genehmigung vorzulegen.

#### Bauanträge:

a) 1. Der Gemeinderat stimmt dem Antrag für die Errichtung eines Ausweichstellplatzes ohne bauliche Anlage am Thalhofer Weg in Pürgen, zu.

2. Der Gemeinderat lehnt den Antrag für die Befestigung des öffentlichen Grundes (Teilfläche, Weg) Thalhofer Weg ab. Das Grundstück ist durch den derzeitigen Ausbau erschlossen.

b) Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag mit Befreiung zum Anbau einer Außentreppe, Gemarkung Pürgen, Fritz-Schlamp-Strasse, zu.

c) Der Gemeinderat nimmt den Antrag auf Baugenehmigung im Genehmigungsverfahren für den Umbau/Erweiterung des Geschäfts-/Wohnhauses, Gemarkung Lengenfeld, Unteres Feld, zur Kenntnis.

Da sich das Bauvorhaben innerhalb eines rechtskräftigen Bebauungsplanes befindet wird der Antrag vom Genehmigungsverfahren freigestellt.

d) Der Gemeinderat stimmt dem Antrag für den Anbau an das bestehende Wohnhaus, Gemarkung Lengenfeld, Kalkofenstraße, zu. Die Stellplatzsatzung der Gemeinde Pürgen ist zu beachten.

e) Der Gemeinderat nimmt den Antrag für den Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage im Genehmigungsverfahren, Gemarkung Pürgen, St.-Georg-Str., zur Kenntnis. Da sich das Bauvorhaben innerhalb eines rechtskräftigen Bebauungsplanes befindet, wird die Baumaßnahme vom Genehmigungsverfahren freigestellt.

#### Filialkirche St. Nikolaus in Lengenfeld

a) Erneuerung der Steuerung für die Turmuhranlage

Der Gemeinderat stimmt dem Angebot der Fa. Perner vom 09.10.2015 Angebots-Nr. 506, zu einem Angebotspreis in Höhe von 3.634,26 € incl. MwSt., für die Erneuerung der Steuerung für die Turmuhranlage, zu.

b) Glockenantrieb für die Glocke 1 und 3

Der Gemeinderat stimmt dem Angebot der Fa. Perner vom 04.03.2015 Angebots-Nr. 505, zu einem Angebotspreis in Höhe von 4.044,81 € incl. MwSt., für den Einbau einer vollelektronischen Steuerung für den Glockenantrieb von Glocke 1+3, zu.  
Angebot 20007737 LVN,

#### Straßenbeleuchtung – Umrüstung LED:

Der Gemeinderat stimmt dem Angebot der LVN vom 20.10.2015 für die Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED in den Ortsteilen Lengenfeld, Stoffen und Ummendorf, zu einem Angebotspreis mit Nassreinigung in Höhe von 27.684,86 € incl. MwSt., zu. Die Ausführung erfolgt im Haushaltsjahr 2016.

Das zusätzliche Alternativangebot für über 50 Jahre alte Leuchten in den genannten Ortsteilen mit optisch schlechtem Zustand unter Angebots-Nr. 20007768 vom 28.10.2015, zu einem Angebotspreis in Höhe von 9.179,66 €, wurde durch den Energiebeauftragten der Gemeinde geprüft.

#### Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt den durch den Energiebeauftragten geprüften Einsparungskosten bei den Pos. 10, 110, 210 und 310 des Angebotes, mit einem Gesamtbetrag von 7.660.-- € incl. MwSt., zu.

#### Angebot 20007013 SU24817 der LEW – Straßenbeleuchtung Rad- und Gehweg am Wehrbach in Lengenfeld:

Der Gemeinderat stimmt dem Angebot der LVN Angebots-Nr. 20007013 (SU 24817) vom 15.10.2015, für die Erweiterung der Straßenbeleuchtung am Geh- und Radweg Wehrbach (Kindergarten bis Gewerbegebiet Lengenfeld), zu einem Angebotspreis in Höhe von 7.444,64 €, zu. Der Gemeinderat beschließt trotz Überschreitung der Haushaltsstelle, aus Sicherheitsgründen, die Ausführung sofort zu beauftragen.

#### Wartungsvertrag für die Heizungsanlage Grundschule/Kindergarten:

Der Gemeinderat beschließt, das Angebot vom 15.10.2015 in Höhe von 1.666.-- € jährlich, für den Wartungsservice in der Grundschule aufgrund der nicht verhältnismäßigen Kosten, nicht anzunehmen.

Die derzeit anliegenden Wartungsintervalle sollen beibehalten werden und die Abrechnung für Kontrolle über Regiebasis erfolgen. Für benötigte Ersatzteile, Verbrauchs- und Gebrauchsteile nach Kostenaufwand.

#### Angebot Ing.-Büro Steinbacher – Umfahrung Lengenfeld, Hochwasser-Schadenspotentialberechnung:

Für Hochwasserfreilegung im Zuge der geplanten Ortsumfahrung von Lengenfeld, wurde nach Aufforderung des Wasserwirtschaftsamtes Weilheim bereits eine Wirtschaftlichkeitsbetrachtung durchgeführt. Das WWA Weilheim fordert nunmehr ein weiteres Gutachten für eine Schadenspotentialberechnung.

#### Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt, für die vom WWA Weilheim erneut geforderte Berechnung, dem Angebot des Ing.-Büros Steinbacher vom 21.10.2015 in Höhe von ca. 4.200.-- € netto, zu.

### Verwaltungsgemeinschaft Pürgen:

Email: ..... info@vg-puergen.de

Zentrale: .....08196/ 9301-0  
Fax: .....08196/ 9301-30

#### Leiter der Finanzverwaltung (Geschäftsstellenleitung u. Kämmerei):

#### Leiter der allgemeinen Verwaltung (Standesamt, öff. Sicherheit u. Ordnung)

Herr Schilcher .....08196/ 9301-13  
Frau Baader .....08196/ 9301-15

#### Sekretariat:

Frau Held .....08196/ 9301-12  
Frau Krach .....08196/ 9301-11

#### Gewerbemeldestelle, Sozialwesen:

Frau Schwenk .....08196/ 9301-17  
Frau Haschka .....08196/ 9301-19  
Frau Stangl .....08196/ 9301-25

#### Einwohnermelde- und Paßamt:

Frau Graser .....08196/ 9301-18  
Frau Schneider .....08196/ 9301-23  
Frau Stork .....08196/ 9301-23

#### Kassenverwaltung:

Herr Hausfelder .....08196/ 9301-20  
Frau Wotschke .....08196/ 9301-24

#### Grund- und Gewerbesteuer,

Frau Reitmeir .....08196/ 9301-26

#### Bestandsverzeichnis und Bauwesen:

Herr Vogt, .....08196/ 9301-16

**Bauhof** ..... 08196/ 305

**Frauenbeauftragte** .....08196-998484

..... oder 7358

#### Öffnungszeiten der Verwaltungsgemeinschaft Pürgen

Montag – Freitag ..... 08.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag zusätzl. . 14.00 – 18.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

## Jubiläen

im November 2015

*Aus Gründen des Datenschutzes  
müssen wir in dieser Internetausgabe  
des*

**'s Gmoa-Blattl** auf die Nennung  
der Namen unserer Jubilare ver-  
zichten.

*Diese finden Sie nur in der gedruck-  
ten Version.*

\* \* \*

's **Gmoa-Blattl** gratuliert allen  
Jubilaren nachträglich sehr herzlich  
und wünscht für die Zukunft alles  
Gute, Glück und Gesundheit.

*Wer keine Veröffentlichung seines  
Jubiläums wünscht, möchte bit-  
te rechtzeitig und schriftlich beim  
Einwohnermeldeamt widerspre-  
chen.*

### Hinweis:

Mit Inkrafttreten des Bundesmeldegesetzes (BMG) zum 01.11.2015, ist der  
Wohnungsgeber bzw. Vermieter verpflichtet bei der An- oder Abmeldung  
mitzuwirken.

Er bzw. eine von ihm beauftragte Person hat dem Meldepflichtigen innerhalb  
von 2 Wochen den Ein- oder Auszug schriftlich (mit u.a. Formblatt) zu bestä-  
tigen.

Rechtliche Grundlage: siehe Auszug aus den entsprechenden Vorschriften  
des Bundesmeldegesetzes (auf der Rückseite des im Rathaus bzw. auf der  
Homepage der Gemeinden erhältlichen Formblattes)

Verwaltungsgemeinschaft Pürgen  
Einwohnermeldeamt



### Die Seniorenbeauftragte der Gemeinde Pürgen informiert:

**Nächste Sprechstunde im Rathaus in Pürgen am 10.12.2015  
Von 11.00-12.00 Uhr**

### Kostenfreies Gesundheitstraining für ältere Menschen

Beweglichkeit und Mobilität sind eng miteinander verbunden und können den Gesundheitszustand positiv be-  
einflussen. Das Landratsamt Landsberg bietet daher in Zusammenarbeit mit der Berufsfachschule für Alten-  
pflege Heimerer GmbH ein kostenfreies Gesundheitstraining für Menschen ab 65. Lebensjahr. Sie erhalten hier  
die Möglichkeit, Ihre körperliche Beweglichkeit sowie Ihr Wissen über relevante Gesundheitsthemen in einer  
Gruppe von Gleichgesinnten zu verbessern. Die Begleitung und Anleitung erfolgt durch Lehrkräfte sowie durch  
angehende Altenpfleger/-innen unter Berücksichtigung der individuellen Fähigkeiten und Einschränkungen.

Das Gesundheitstraining beginnt am 26.1.2016, umfasst insgesamt zwölf Termine, jeweils Donnerstag von 10  
bis 11 Uhr – außer in den Schulferien und findet an der Heimerer Schule in Landsberg (Obere Wiesen 9) statt.  
Aus organisatorischen Gründen ist eine verbindliche Anmeldung erforderlich, es entstehen jedoch keine Kurs-  
gebühren oder weitere Kosten

Anmeldung unter Tel 08191/129-234

Marianne Voit  
Tel. 08196/553



## Seniorenweihnacht der Gemeinde

Liebe Seniorinnen  
und Senioren, (ab 65),

die Seniorenweihnacht der Gemeinde  
findet am

**Samstag, 12. Dezember 2015,**  
**ab 14:00 Uhr im Bürgerhaus Pürgen**  
statt.

Dazu darf ich Sie recht herzlich einla-  
den und freue mich auf Ihr Kommen.  
Genießen Sie ein paar schöne vorweihnachtliche Stunden.

### Busabfahrzeiten:

**Wir fahren mit dem Bus der Feuer-  
wehr Lengelfeld. Die Haltestellen  
werden mehrmals bis zum letzten  
Fahrgast angefahren.**

Lengelfeld:

Feuerwehrhaus	ca. 13:20 Uhr
Ehem. Lagerhaus	ca. 13:22 Uhr
Bus-H. Ammerseestr.	ca. 13:25 Uhr

Stoffen:

Pitzlinger Straße	ca. 13:33 Uhr
Maibaum	ca. 13:35 Uhr

Ummendorf:

Haltestelle Winterholler	ca. 13:40 Uhr
Kampfgasse (Spielplatz)	ca. 13:45 Uhr

Ankunft – Pürgen

Gaststätte Bürgerhaus	ca. 14:00 Uhr
-----------------------	---------------

(Rückfahrt gg. 16:30 Uhr)

Klaus Fließ

1. Bürgermeister



## BRK-Haus für Kinder

### St. Martinsfeier

Am Vormittag des 11. November trafen sich die Kindergarten- und Krippenkinder in der Mehrzweckhalle zu einer kleinen St. Martinsfeier.

Nach dem Eröffnungslied „Wir zünden eine Kerze an“, bei dem die Lichter auf der Bühne angezündet wurden, begrüßte Pfarrer Jojo die Kinder. Anschließend spielten zwanzig Kinder der Wolken- und Regenbogengruppe das Schattenspiel „St. Martin und der kleine Bär“. Während der Geschichte sangen alle Kinder gemeinsam die Martinslieder „Ich geh' mit meiner Laterne“, „Ein armer Mann“ und „St. Martin“.

Im anschließenden Gespräch sammelte Pfarrer Jojo mit den Kindern Ideen, wie auch wir teilen können. Den Abschluss der kleinen Feier bildeten ein Gebet und die Segnung der Martinsgänse, sowie ein Segen für die Kinder. Bei der gemeinsamen Brotzeit in ihrer Gruppe teilten die Kinder die selbstgebackenen Martinsgänse.

Am Abend um 17:30 Uhr trafen dann St. Martin auf seinem treuen Pony und die musikalische Begleitung, fünf Musiker vom Jugendmusikverein Lechrain Pürgen, ein.

Eltern und stolze Kinder folgten dem Gespann, mit selbstgebastelten Laternen, auf der üblichen Route durch die Straßen und sangen dazu die klassischen Laternenlieder. Schön wars's – danach wurden von den Erzieherinnen Martinsgänse verteilt und die Kinder teilten diese mit ihren Geschwistern, Freunden, Eltern oder Großeltern.

Wer wollte konnte am Stand des Elternbeirates gegen eine Spende, Schmalz- und Butterbrote, sowie Glühwein und Kinderpunsch erhalten. Leider waren die Getränke vor Ende um 19.00 Uhr zu neige gegangen, was der Stimmung aber keinen Abbruch getan hat.

Danke an dieser Stelle an alle Helfer!





## SCHÜTZENVEREIN WALDESLUST UMMENDORF

Nach dem Umbau heißt es wieder: „Auf geht's in die **Schießsaison 2015/2016** beim Schützenverein Waldeslust Ummendorf!“

Auf unserem neu gebauten Schießstand mit 5 Ständen starten wir (endlich!) die diesjährige Schießsaison. Leider sind die Termine noch ein wenig „durcheinander-gewirbelt“, was noch dem Umbau und der Standabnahme geschuldet ist.

Das Schießen beginnt am **Samstag, dem 14.11.2015**. Das traditionelle **Anfangsschießen**, bei dem mit unseren Zimmerstutzen auf die Anfangsscheibe geschossen wird, findet am **Samstag, dem 28.11.2015** statt.

Um noch ausreichend Schießabende zur Verfügung zu haben, und Aufgrund des frühen Ostertermins in 2016 läuft unsere Saison bis zum 02.04.2016, beendet mit der Königsproklamation und Abschlussfeier,

An den im Schießplan mit „T“ gekennzeichnet Tagen, jeweils in der Zeit von **17:30 bis 19:00 Uhr**, bieten wir das **Jugendtraining** für Luftgewehr und Luftpistole an. Betreut wird das Training durch unseren neuen Jugendleiter Uli Dittrich, assistiert durch die zweite Jugendleiterin Daniela Turzer. Außerdem werden diverse Trainingseinheiten durch unsere bewährten Vereinsübungsleiter Uschi Steffen und Rüdiger Stegna, sowie den 1. Gaujugendsportleiter und Gaukader-Trainer Gewehr, Sven Trimpop, übernommen.

Auch die beliebten „Gaudischießen“ werden in dieser Saison wieder häufiger angeboten. Und hinter dem Kürzel „Sonderschießen“ verbergen sich sportliche Wettkämpfe mit einer Preistafel.

Gastschützen, die mit uns an diesen Terminen spannende und lustige Abende verbringen möchten, sind uns immer herzlich willkommen.

Im Namen der Vorstandschaft

Rüdiger Stegna, 1. Schützenmeister

	Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	T
Sa	14.11.2015	19:00	Schießabend	RS
Fr	20.11.2015	19:00	Schießabend	US
Sa	28.11.2015	19:00	Anfangsschießen (S)	ST
Fr	11.12.2015	19:00	Vereinsmeisterschaft (Ende ca. 23:00)	VM(ST)
Sa	19.12.2015	19:00	Weihnachtsschießen (G)	---
Sa	02.01.2016	19:00	Neujahrsschießen(S)	RS
Sa	09.01.2016	19:00	Königsschießen+Wanderpokal (S)	KJ(ST)
Sa	16.01.2016	19:00	Königsschießen+Wanderpokal (S)	KJ(RS)
Fr	22.01.2016	19:00	Königsschießen+Wanderpokal (S)	KJ(US)
Fr	29.01.2016	19:00	Schießabend	UD
Fr	05.02.2016	19:00	Faschingsschießen (G)	---
Fr	12.02.2016	19:00	Fieweger-Pokal (S)	DT
Sa	20.02.2016	19:00	Schießabend	UD
Sa	27.02.2016	19:00	Raslpokal	US
Fr	04.03.2016	18:00	Vereineschießen (G)	---
Sa	05.03.2016	19:00	Siegerehrung Vereineschießen	---
Fr	11.03.2016	19:00	Rasl-Pokal (S)	DT
Fr	18.03.2015	19:00	Schießabend	UD
Sa	26.03.2016	19:00	Schießabend	DT
Sa	02.04.2016	20:00	Königsproklamation + Abschlussfeier	---

Änderungen vorbehalten Training, VM Jugend und Königsschießen Jugend jeweils 17:30-19:00 Uhr

# Einladung zum Theatertag

Die Theatergruppe führt auch heuer wieder 4 Einakter auf und möchte Sie dazu herzlich einladen.

**Wo?** Sport-Alm Stoffen, Sportplatzstr. 24  
**Wann?** 27.12., 28.12. und 29.12.2015: 19.30 Uhr  
 Nachmittagsvorstellung am  
 27.12.2015 13.00 Uhr  
**Eintritt:** Erw. € 5,-; Kinder (6 bis 14 Jahre) € 3,-  
**Kartenvorverkauf:** Toni Brandmair, Burgstr. 6  
 86932 Stoffen; Tel.: 08196/1572

## „Achtung, aufgepasst“

Eine Schulstunde mit der Lehrerin Frl. Kunigunde und Ihren Schülern der 2. Klasse.

Lehrerin Frl. Kunigunde	Christin Rauch
Müller:	Antonia Ettner
Huber:	Kilian Häring
Meier:	Kilian Schrottenbaum
Vroni:	Laura Schwabbauer

**Regie: Melanie Brandmair - Toni Brandmair**

Wie jedes Jahr, können Sie sich auch heuer wieder in der Pause mit Kaffee und Kuchen, sowie einer Brotzeit stärken.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und wünschen Ihnen angenehme und erholsame Stunden!

**Die Theatergruppe**

## „So a Hetz war no net do“

Der Zipfelbauer und sein Schwager Lenz Gottschneider zahlen 16 Jahre lang heimlich Alimente. Als die beiden verheimlichten Söhne auf den Hof kommen und sich auch noch in ihre „eigenen Schwestern“ verlieben, ist das Chaos perfekt.

Zipfelbauer:	Toni Brandmair
Zenz, sein Weib:	Claudia Sauerteig
Regerl, die Tochter:	Ulrike Deininger
Lenz Gottschneider:	Sigi Schrottenbaum
Vevi, sein Weib:	Alexandra Lerbinger
Marei, die Tochter:	Julia Ettner
Anderl:	Hannes Jehle
Tommerl:	Thomas Schön
Zopf, Gemeindediener:	Wilfried Lechler

**Regie: Toni Brandmair**

## „Die Tante aus Amerika“

Die kinderlose Erbtante aus Amerika erhofft sich von ihrer Nichte männlichen Nachwuchs. Herbert u. Marianne haben ihr all die Jahre verheimlicht, dass auch das 3. Kind ein Mädchen ist. Als die Tante unerwartet ihren Besuch ankündigt, kommt Herbert arg in die Bredouille, da zu allem Überdruß auch noch seine Frau eine Auszeit von der Ehe nimmt. Der Schwindel darf nicht auffliegen, koste es was es wolle.

Herbert, Familienvater:	Christian Häring
Marianne, seine Frau:	Melanie Brandmair
Anna, die älteste Tochter:	Anja Rotthat
Rosi, die zweite Tochter:	Louisa Knierim
Ulrike, die jüngste Tochter:	Kathi Deininger
Martl, Knecht:	Markus Zerhoch
Franz, Gastwirtssohn:	Robert Brandmair
Tante Fanny aus Amerika:	Margret Lang

**Regie: Toni Brandmair**

## „Schusterpech und Schwammerlgluck“

Wastl Bolzmacher ist verzweifelt, keine Arbeit, kein Geld. Er spielt mit Selbstmordgedanken. Sein Lehrbub soll im Wald giftige Schwammerl sammeln. Statt der Schwammerl findet Ignazius die "Rettung".

Wastl Bolzmacher, Schuster:	Johannes Willig
Ursula, sein Weib:	Theresa Ettner
Christa, die Tochter:	Lena Ettner
Eusebius Roskopf:	Rudi Unterkircher
Karl, sein Sohn:	Sebastian Schrottenbaum
Ignazius, Lehrbub:	Simon Deininger

**Regie: Isabella Schwabbauer Toni Brandmair,**





## Tolle Stimmung beim Dorfschießen

Trotz Freitag dem 13. trauten sich viele Bürgerinnen und Bürger an die Schießstände vom Schützenverein „Gut Schuß Pürgen“.

So konnten der 1. Schützenmeister Thorsten Günther und sein Team 100 Teilnehmer beim 8. Dorfschießen am Freitagabend im KGZ in Pürgen begrüßen. Es konnten 25 Mannschaften gebildet werden.

Ob Familien, Nachbarn oder Vereine, alle Teams gaben ihr Bestes und hatten sichtlich Spaß an der traditionellen Veranstaltung.

Mit einem denkbar knappen Vorsprung von einem Punkt, sicherte sich die Mannschaft „G 36“, bestehend aus Simone Sedlmair, Michael Sedlmair, Martin Loderer und Anton Loderer, den Sieg. Sie erreichten insgesamt 233 Punkte und konnten somit den Wanderpokal aus den Händen von Bürgermeister Klaus Fließ entgegennehmen.

Auf Platz zwei folgten die „Dragoner“ und die „Päm Gäng“ punktgleich mit jeweils 232 Punkten. Beide Mannschaften bestanden aus erfahrenen Schützen, gemixt mit absoluten Neulingen.



Ausgezeichnet wurden auch die besten Einzelschützen aufs Blatt'1. Hier erhielten bei den Jugendlichen Johanna Hunger mit einem 102 Teiler und Fritz Schmid mit einem 81,2 Teiler bei den Senioren einen Essensgutschein aus den Händen des 1. Schützenmeisters.

Wie immer wurden Preise für alle Mannschaft ausgegeben, so dass keiner mit leeren Händen nach Hause ging, wobei einige erst in den frühen Morgenstunden den Nach-Hause-Weg antraten.

Der 1. Schützenmeister bedankt sich ganz herzlich bei allen Teilnehmern

und seinem tollen Team, die wieder mal zu einem gelungenen Abend beigetragen haben.

Ein besonderer Dank geht an Stephan Burghart und unseren Wirt Karlo Hainal für die gespendeten Preise.

Ich wünsche auf diesem Weg allen Mitgliedern und Freunden von „Gut Schuß Pürgen“ eine besinnliche Adventszeit, ein schönes und friedvolles Weihnachtsfest, sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Thorsten Günther  
1.Schützenmeister



### Liebe Ummendorfer Bürgerinnen und Bürger

**Wir, die Ummendorfer Vereine,  
bedanken uns recht herzlich für Ihre  
monatliche Altpapier-Spende 2015  
und wünschen ihnen  
fröhliche Weihnachten und ein Glückliches Neues Jahr 2016**

Mit ihrer Altpapier-Spende leisten Sie einen beachtlichen Beitrag zur Unterstützung unserer örtlichen Vereine!  
Sehr gerne würden wir auch weiterhin Ihr Altpapier an Ihrer Grundstücksgrenze abholen.  
Bedenken Sie, beim Befüllen der blauen Tonne haben die Vereine das Nachsehen!

Vielen Dank!

Für die Ummendorfer Vereine

gez. Duchon Ernst



*Einladung*  
zum  
*Stoffner*  
*Dorf - Advent*

*Samstag, 12. Dezember*  
*ab 17.00 Uhr*

*Eisplatz Stoffen*

*Treffpunkt 16.45 Uhr Feuerwehrhaus Stoffen*  
*gemeinsamer Fackelzug zum Eisplatz*  
*Fackeln sind vorhanden*

*Die Schützengesellschaft „Edelweiß“ Stoffen bedankt sich für die Treue im vergangenen Schießjahr, wünscht allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches, gesundes Neues Jahr.*



*Terminankündigung:*

*Das traditionelle Strohschießen mit Proklamation der neuen Schützenkönige findet am 2. Januar 16 statt.*

Frauenkreis Lengenefeld e.V.



*Adventsfeier 2015*

Liebe Mitglieder des Frauenkreises Lengenefeld,  
wir laden auch dieses Jahr wieder herzlich zu unserer Adventsfeier ein.

**Wann?**

Am 04. Dezember 2015 um 19.30 Uhr

**Wo?**

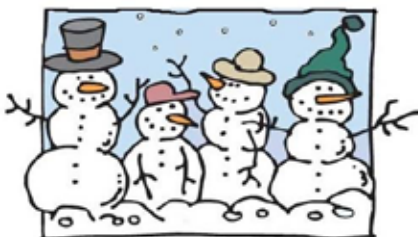
Feuerwehrhaus Lengenefeld

Unterhalten werden wir von der Theatergruppe Stoffen sowie der Klarinettengruppe.

Für den kleinen Hunger gibt es Gulaschsuppe.

Wir freuen uns auf einen geselligen Abend und hoffen auf zahlreiches Erscheinen!

Der Vorstand



Am Donnerstag, den 17. Dezember 2015 findet um 19.00 Uhr in der Lengenefelder Kirche eine Rorate für die verstorbenen Mitglieder des Frauenkreises Lengenefeld statt.



**Einladung zur Adventsfeier**



Am Samstag, den 05. Dezember 2015 findet um 14.00 Uhr im Sportheim Stoffen unsere alljährliche Adventsfeier statt.

Alle Mitglieder sowie auch Nichtmitglieder sind recht herzlich eingeladen .

Mit weihnachtlichen Geschichten und musikalischer Unterhaltung wollen wir ein paar besinnliche Stunden verbringen.

Die Jugend der Theatergruppe spielt uns ein Theaterstück vor. Den Erlös vom diesjährigen Adventsbasar übergeben wir an diesem Nachmittag an den „Bunten Kreis“ Augsburg.

Auf Ihr Kommen und einen unterhaltsamen Nachmittag freut sich

„Die Vorstandschaft“

Wir wünschen allen ein gesegnetes und gesundes Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2016.

*Die Ummendorfer Vereine freuen sich auf*  
*euren Besuch*

*Einladung*

*zur*

*Nikolausfeier*



*mit Weihnachtsbasar*

*am Samstag*

*5. Dezember ab 17:00 Uhr*

*Vereinestadt in Ummendorf*

*Der Nikolaus bringt auch wieder kleine Geschenke für*  
*unsere Kinder!*

*Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.*





# Einladung



## **... zur Weihnachtsfeier des FC Stoffen**



am 19.12.2015 um 20.00 Uhr  
im Sportheim in Stoffen  
mit einem besinnlichen Teil, Theater und  
Tombola.

## **... zur Jahresabschlussfeier der Jugend**



am 12.12.2015 ab 13.30 Uhr  
auf dem Eisplatz in Stoffen.

---

Allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern wünschen die  
Vorstandschafte des FC Stoffen und des Fördervereines  
ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

---



### **Die aktuellen Könige der „Fröhlich“-Schützen**

Bei den Lengenfelder „Fröhlich“-Schützen freuen sich so manch alte Hasen, aber auch neue Schützen über die Königswürde. Mit dem Luftgewehr konnte sich Manfred Rehm diesmal mit einem 24,8 Teiler knapp vor seiner Frau Erna (25,0Teiler) und Kabrhel Anita (43,0 Teiler) durchsetzen. Auch in der Luftpistolenklasse siegte mit Kabrhel Ferdinand (35,4 Teiler) ein langjähriger Schütze. Mit der Wurstkette konnte sich aber mit Reifenrath Gunnar (41,4Teiler ) ein Neuling vor Fühle Gunther (75,2Teiler) behaupten. Auch bei der Jugend holte sich mit Geisenberger Lukas (63,6 Teiler) gleich in seinem ersten Jahr die Königskette. Er verwies Schäfferl Franziska (133,7 Teiler) und Breyer Anja (141,7Teiler) auf die Plätze. Wir gratulieren allen zu ihrer Leitung und hoffen, dass auch dieses Jahr viele zu den Königsschießen an den Stand kommen.  
Termine zu Königsschießen: 04.12.15; 11.12.15; 26.12.15 und 02.01.16



# Kirchenanzeiger

## Dienstag, 01.12.15 der 1. Adventwoche

- 17:00 Uhr St Rosenkranz für schwangere Frauen  
 18:30 Uhr Pü Rosenkranz für schwangere Frauen und Beichtgelegenheit  
 19:00 Uhr Pü R o r a t e f. Josef Wiedemann u. Albert Thalmaier u. Edwin Schuster / Afra u. Rasso Löbhard / Anna u. Heinrich Loderer / Edwin Schuster u. Marie u. Otto Böhm / Georg u. Maria Heilberger u. Verwandte / Viktoria Gade u. Mathias u. Josefa Burghart

## Mittwoch, 02.12.15 Hl. Luzius, Bischof v. Chur, Märtyrer

- 18:30 Uhr Hg Rosenkranz für die Bischöfe und Beichtgelegenheit  
 19:00 Uhr Hg R o r a t e f. Herbert Thalmayr m. Eltern u. Schwiegereltern / Sigmund Bechler u. Eltern  
 19:00 Uhr Um A b e n d l o b (Vesper)

## Donnerstag, 03.12.15 Hl. Franz Xaver, Ordenspriester, Glaubensbote Priesterdonnerstag

- 14:00 Uhr Hf Seniorentreffen in beim Gasthof Hipp (Adventsfeier)  
 18:30 Uhr Le Rosenkranz für die Missionare und Beichtgelegenheit  
 19:00 Uhr Le R o r a t e f. Adolf u. Maria Wörle u. Verwandtsch. Gröbmüller / Barbara Brunner u. Angeh. / Leopoldine Kinauer m. Schwester u. Verwandtsch. / Michael Ruile sen. u. Sohn m. Verwandtsch.

## Freitag, 04.12.15 Hl. Barbara, Märtyrin in Nikomedien

### K r a n k e n k o m m u n i o n

- 18:30 Uhr Hf Aussetzung des Allerheiligsten - Rosenkranz für die Mütter und Beichtgelegenheit  
 19:00 Uhr Hf R o r a t e f. Ludwig Lauer u. Eltern / Hans Lülldorf / Afra u. Michael Echter m. Söhnen / Angeh. d. Familien Freiberger u. Bernhard / Christian Kaindl m. Eltern u. Schwiegereltern / Martin u. Maria Schaller / Josef u. Antonia Dressler / in einem persönlichen Anliegen

## Samstag, 05.12.15 Hl. Anno, Bischof v. Köln Herz-Mariä-Samstag

- 18:30 Uhr Pü Rosenkranz für die Kinder  
 19:00 Uhr Pü VORABENDMESSE ZUM 2. ADVENT  
 Barbara Ernstofer u. Angehörige d. Fam. Ernstorfer / Stefan u. Kreszenz u. Emilie Kästele / Konrad Nothaft / Eltern u. Geschwister Burghart u. Heilberger u. Nothaft / Reinhold Bogner



## Sonntag, 06.12.15 2. ADVENT

- 8:45 Uhr Um Hl. Messe  
 Karl u. Maria Dittrich / Josef u. Dora Kraus u. Sebastian Spatz / Kreszenz u. Georg Winterholler  
 10:00 Uhr Hf Hl. Messe  
 Heribert u. Albrecht Eder m. Angeh. / Jakob Pfetterle u. Walburga Nieberle u. Angeh. / 6. JM f. Andreas Knie / Georg u. Maria Reiber / Eltern Schlögl u. Streicher u. Verwandte  
 10:00 Uhr Le FESTGOTTESDIENST ZUM PATROZINIUM  
 für die verstorbenen Wohltäter der Fialkirche St. Nikolaus  
 musikalische Gestaltung durch den Chor Harmonie Stoffen

## Montag, 07.12.15 Hl. Ambrosius, Bischof v. Mailand, Kirchenlehrer

- 19:30 Uhr Pü A d v e n t s a n d a c h t für Männer  
 mit Diakon Kopp und Diakon Rainer Renk

## Dienstag, 08.12.15 Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter

- 17:00 Uhr Pü Rosenkranz für unsere Familien  
 18:30 Uhr St Rosenkranz für unsere Familien und Beichtgelegenheit  
 19:00 Uhr St R o r a t e f. Pfarrer Moritz Wegler u. Pfarrer Josef Schmölz / zu Ehren der Mutter Gottes / f. d. Armen Seelen u. Priesterseelen  
 19.30 Uhr St Beichtgelegenheit für Weihnachten bis 20:15 Uhr (Pfr. Borchert)

**Mittwoch, 09.12.15 Messe vom Tag**

- 14:00 Uhr Pü Seniorentreffen (Adventsfeier) im Pfarrhof (KGZ)  
 19:00 Uhr Hg Rosenkranz in der Dreifaltigkeitskapelle  
 18:30 Uhr Um Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19:00 Uhr Um R o r a t e für Josef u. Aloisia Lebhart m. Verwandtsch. / JM f. Wilhelm Greile /  
 Bitte um die Gnade Gottes in einem besonderen Anliegen  
 20:00 Uhr Um Gebet um Erneuerung des Glaubens in unseren Gemeinden bis 22:00 Uhr (Euch. Anbetung)

**Donnerstag, 10.12.15 der 2. Adventwoche**

- 14:00 Uhr St Seniorentreffen im Feuerwehrhaus (Adventsfeier)  
 18:30 Uhr Le Rosenkranz für die Flüchtlinge  
 18:30 Uhr Hf Rosenkranz für die Flüchtlinge und Beichtgelegenheit  
 19:00 Uhr Hf R o r a t e für Ruth Stocker u. Rosina Stocker u. Irma Broekmann / Lorenz Riedenauer u.  
 Emmi Anker u. Erich Rasch / Kraus Heinrich m. Eltern u. Schwiegereltern /  
 Anton Gistl m. Eltern Gisl u. Weinberger / Eltern Salger u. Siemann u. Bauer  
 Christian Kaindl m. Eltern u. Schwiegereltern / zur Mutter Gottes von der Immerwährenden Hilfe  
 19:30 Uhr Hf Beichtgelegenheit für Weihnachten bis 20:15 Uhr (Pfr. Borchert)  
 20:00 Uhr St G e b e t s k r e i s im Pfarrhaus

**Freitag, 11.12.15 Hl. Damasus I., Papst**

- 18:30 Uhr Pü Rosenkranz für den Papst Franziskus und Beichtgelegenheit  
 19:00 Uhr Pü R o r a t e für Otto Haschka / Eltern Mathilde u. Johann Haschka u. Tochter Elfriede /  
 Adolfine u. Stefan Lenhart m. Verwandtsch. / Katharina u. Josef David m. Sohn Herbert /  
 Margot u. Heinz Stark / Hermine Radeschütz u. Sohn Alfred / Anton Rill u. Verw. Rill u. Brey

**Samstag, 12.12.15 Unsere Liebe Frau in Guadalupe**

- 9:30 Uhr Pü Beichte besonders für Kinder und Schüler (bis 10:15 Uhr)  
 9:30 Uhr Hg Beichte besonders für Kinder und Schüler (bis 10:15 Uhr)  
 10:30 Uhr Hf Beichte besonders für Kinder und Schüler (bis 11:30 Uhr)  
 10:30 Uhr St Beichte besonders für Kinder und Schüler (bis 11:30 Uhr)

  
**BEICHTE** VERSÖHNUNG SPÜREN

- 14:00 Uhr Pü Senioren-Adventsfeier der Gemeinde Pürgen im KGZ  
 19:00 Uhr Hg VORABENDEMESSE ZUM 3. ADVENT (Gaudete)  
 JM f. Günter Nitsche

**Sonntag, 13.12.15 3. ADVENT (Gaudete)**

- 8:45 Uhr Hf Hl. Messe für Kreszenz u. Florian Drischberger  
 10:00 Uhr St Hl. Messe  
 Franziska Willig u. Rosa Ströbl u. Siegfried Lechler / Joachim u. Erwin Säuberlich u. Angeh. /  
 Josef u. Anna Hainz u. Sohn Michael / Gottfried u. Kreszenz Kircher u. Eltern Wedl / Dankmesse  
 Silberopfer für unsere Pfarrkirche  
 10:00 Uhr Pü Hl. Messe  
 Johann Finster u. Anna Scheit / Maria Weh u. Angeh. / Josef u. Zenta Weh u. Rudolf Albrecht /  
 Eltern Haller u. Beinhofer u. Michael Beinhofer /  
 10:00 Uhr Pü K i n d e r k i r c h e im Pfarrhof (KGZ)  
 13:30 Uhr Hf Adventsnachmittag der Generation „60 plus“ im Gasthof Hipp  
 für die Gemeinden Hofstetten und Hagenheim

**Dienstag, 15.12.15 der 3. Adventwoche**

- 17:00 Uhr St Rosenkranz für die Einsamen  
 18:30 Uhr Pü Rosenkranz für die Einsamen und Beichtgelegenheit  
 19:00 Uhr Pü R o r a t e für Franz Platteder u. Verwandtsch. / Albert u. Brunhilde Bauer m. Familie Murr /  
 Familien Geiger u. Schwenk u. Margarete Erhard / Anna u. Michael Metzger m. Verwandtsch.  
 20:00 Uhr Pü B i b e l a b e n d mit Diakon Florian Kopp im Pfarrhof (KGZ)

**Mittwoch, 16.12.15 Hl. Adelheid, Kaiserin**

- 18:30 Uhr Hg Rosenkranz und Beichtgelegenheit für Weihnachten (Pfr. Jojo)  
 19:00 Uhr Hg R o r a t e für Maximilian Scherer u. Angeh.  
 19:00 Uhr Um L i c h t f e i e r

**Donnerstag, 17.12.15 O Sapiéntia - O Weisheit**

- 14:00 Uhr Hg Seniorennachmittag im Feuerwehrhaus (Adventsfeier)  
 18:30 Uhr Le Rosenkranz für die Suchtkranken und Beichtgelegenheit  
 19:00 Uhr Le R o r a t e für die verst. Mitglieder des Frauenkreises Lengenfeld / Georg Rosenberger u. Sohn Peter u. Andreas Feldner / Anna u. Johann Sinnl u. Hildegard Rosenberger / Johann u. Lucie Blusch m. Verwandtsch. / Markus u. Anna Wimmer m. Verwandtsch.

**Freitag, 18.12.15 O Adonai – O Herr**

- 18:30 Uhr St Rosenkranz für de Jugendlichen und Beichtgelegenheit  
 19:00 Uhr St R o r a t e für Maria u. Anton Brandmair / Familie Heilrath u. Kainz / für die Armen Seelen u. Priesterseelen  
 20.00 Uhr Pü A b e n d e r V e r s ö h n u n g  
 Meditativer Abend mit Möglichkeit zum Empfang s Bußsakraments bei zwei Priestern

**Samstag, 19.12.15 O radix Iesse – O Spross aus Isais Wurzel****Ministrantenfußball in Landsberg am Lech**

- 17:00 Uhr Pü Rosenkranz für die Ministranten  
 19:00 Uhr Hf V O R A B E N D M E S S E Z U M 4. A D V E N T  
 JM f. Jakob Mösl / Georg u. Theresia Welzmillner / Anna Welzmillner u. Sohn Herbert / Kaspar u. Rosa Mößmer u. ihre 3 Töchter / Therese u. Theodor Fischer u. Verwandtsch.

**Sonntag, 20.12.15 4. ADVENT O clavis David – O Schlüssel Davids**

- 8:45 Uhr Pü Hl. Messe für Amanda Heinzelmänn  
 musikalische Gestaltung durch die Zithermusik von Uwe Schmid  
 10:00 Uhr St Hl. Messe für Ignaz u. Therese Schön m. Verwandtsch. / Maria u. Theodor Heilrath / Monika u. Rudolf Unterkircher / für die Armen Seelen / zur schmerzhaften Mutter Gottes  
 10:00 Uhr Hg Hl. Messe für Andreas u. Anna Zöpf / JM f. Helga Hipp / JM f. Erna Waldmann u. Xaver Waldmann  
 19:30 Uhr St A d v e n t s k o n z e r t

**Montag, 21.12.15 O Oriens – O Morgenstern**

- 19:00 Uhr Le Anbetung vor dem ausgesetzten Allerheiligsten mit Liedern und Betrachtungen

**Dienstag, 22.12.15 O Rex géntium – O König aller Völker**

- 17:00 Uhr Pü Andacht  
 18:30 Uhr St Rosenkranz für die Verstorbenen und Beichtgelegenheit  
 19:00 Uhr St R o r a t e für Max Wiedemann m. Eltern Wiedemann u. Brenner / Charlotte Berchtenbreiter u. Renate u. Max Rotthat

**Mittwoch, 23.12.15 O Emmanuel - O Immanuel**

- 18:30 Uhr Um Rosenkranz für die Obdachlosen und Beichtgelegenheit  
 19:00 Uhr Um R o r a t e für Franz Biechler m. Verwandtsch. / Eduard Plevka m. Tochter Regina u. Enkel Johannes / JM f. Josef Burmberger u. Rosa Burmberger m. Verwandtsch.

**Donnerstag, 24.12.15 HEILIGER ABEND**

- 15:30 Uhr St K i n d e r - K r i p p e n f e i e r  
 mit gestaltet von der Trachtenjugend Stoffen  
 Missionswerk für Kinder  
 16:00 Uhr Hg K i n d e r - K r i p p e n f e i e r  
 Missionswerk für Kinder  
 16:00 Uhr Pü K i n d e r - K r i p p e n f e i e r  
 Missionswerk für Kinder  
 17:00 Uhr Hf K i n d e r - K r i p p e n f e i e r  
 Missionswerk für Kinder

**Donnerstag, 24.12.15 HEILIGER ABEND****21:00 Uhr Hg Christmette****21:00 Uhr St Christmette**

nach der Christmette Begegnung bei Glühwein. Der Erlös des Glühweinverkaufs fließt der Pfarrkirche Stoffen zu.

**22:30 Uhr Pü Christmette**

ab 22:00 Uhr musikalische Einstimmung auf die Christmette durch die Zithermusik von Uwe Schmid

**22:30 Uhr Hf Christmette**

ab 22:00 Uhr musikalische Einstimmung auf die Christmette

**In allen Christmetten findet die Kollekte für Adveniat statt.**



*Wir wünschen Ihnen ein  
gesegnetes und frohes Weihnachtsfest*

**Freitag, 25.12.15 HOCHFEST - Der GEBURT DES HERRN - WEIHNACHTEN****8:45 Uhr Hg FESTGOTTESDIENST**

Kreszenz Hirschvogel u. Angeh.

**8:45 Uhr Le FESTGOTTESDIENST MIT KINDERSEGNUNG**

Rudolf Schöwe m. Kindern / Eltern Braunmiller / Marie Zingerle / Anton Bauer und Familie / Franziska u. Josef Holzheu u. Benedikta Wedl

**10:00 Uhr Um FESTGOTTESDIENST MIT KINDERSEGNUNG**

Eltern Heilrath u. Schön u. Bruder Anton / JM f. Josef u. Josepha Ried / JM f. Karolina Settele / JM f. Franz Settele

**10:00 Uhr Pü FESTGOTTESDIENST**

Josef u. Maria Steer / Anton Wurm / JM f. Norbert Krause / Alois Schilcher u. Angeh. d. Familien Schilcher u. Widmann

**In allen Festgottesdiensten findet die Kollekte für Adveniat statt.**

**Samstag, 26.12.15 HL. STEPHANUS, Erster Märtyrer****10:00 Uhr St FESTGOTTESDIENST**

Hedwig u. Hans Schwarzer / Theresia u. Josef Thalhofer / Familien Süßmair u. Bauer / JM f. Anton Heilrath / Andreas Rampp / Franz u. Maria Häringer u. Sohn Franz

**10:00 Uhr Hf FESTGOTTESDIENST**

Josef u. Ottilie Alberstetter u. Verwandtsch. / Hubert Seebauer u. Verwandtsch. / Hans Lülldorf / Simon u. Katharina Bauer u. Johanna Drischberger / Helmut Steininger u. Angeh. d. Fam. Schöpf / Anton u. Therese Graser / Söhne Anton u. Jakob Graser / Franziska u. Alfons Schmölz u. Elisabeth Eder - Musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor  
Silberopfer für unsere Pfarrkirche

**Sonntag, 27.12.15 FEST DER HEILIGEN FAMILIE****8:30 Uhr St FESTGOTTESDIENST MIT KINDERSEGNUNG****8:30 Uhr Hf FESTGOTTESDIENST MIT KINDERSEGNUNG**

Anna u. Josef Drexl

**10:00 Uhr Hg FESTGOTTESDIENST MIT KINDERSEGNUNG**

JM f. Wilhelm Epple u. Theresia Epple - Musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor

**10:00 Uhr Pü FESTGOTTESDIENST MIT KINDERSEGNUNG**

Johann u. Erna Bernauer u. Verwandtsch. / f. d. unschuldigen Kinder / f. d. Frieden in den Familien

**In allen Festgottesdiensten findet die Kollekte für die Anliegen von Ehe und Familie statt.**

**Dienstag, 29.12.15 Hl. Thomas Becket, Bischof v. Canterbury, Märtyrer**

17:00 Uhr St Rosenkranz für den Frieden  
 17:00 Uhr Pü Rosenkranz für den Frieden

**Donnerstag, 31.12.15 Hl. Silvester I., Papst**

15:30 Uhr Hg **Hl. Messe** zum Jahresschluss  
 15:30 Uhr St **Jahresschlussandacht**  
 15:30 Uhr Um **Jahresschlussandacht**  
 16:30 Uhr Hf **Jahresschlussandacht**  
 17:00 Uhr Le **Jahresschlussandacht**  
 17:00 Uhr Pü **Jahresschlussandacht**

**Freitag, 01.01.16 NEUJAHR  
HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA**

10:00 Uhr Hg FESTGOTTESDIENST  
 10:00 Uhr St FESTGOTTESDIENST  
 19:00 Uhr Hf FESTGOTTESDIENST  
 19:00 Uhr Pü FESTGOTTESDIENST



**Jahresabschlussandacht**  
 Meine Zeit ist in Gottes Händen: Alles Warum, Wann, Wo und Wozu meines Lebens.

**Annahmeschluss für Termine u. Messintentionen bis 08. Dezember 2015**  
**Das Pfarrbüro ist vom 28.12.2015 bis 04.01.2016 geschlossen.**

**Bei Todesfällen rufen Sie bitte H. H. Pfarrer Jojo Koonammaruthumkal Tel: 552  
 oder Frau Götz in Pürgen Tel: 894 oder Herrn Ettner in Stoffen Tel: 7347 an.**

**Annahmeschluss für Termine und Messintentionen bis 06. November 2015.**

**SPRECHZEITEN**

Pfarrer Jojo George Koonammaruthumkal	Stoffen	nach Vereinbarung	Tel. 08196/552
Diakon Florian Kopp	Stoffen	nach Vereinbarung	Tel: 08196/998033
Diakon Rainer Renk	Pürgen	nach Vereinbarung	Tel. 08196/934240
Gemeindereferent Franz Lehner	Pürgen	Freitag: 10:00 – 11:00 Uhr	Tel. 08196/275
Pfarrsekretärin Monika Götz	Stoffen	Dienstag 16:00 - 19:00 Uhr	Tel. 08196/552
		Donnerstag: 10.00 – 12:00 Uhr	

Herausgeber: Pfarreiengemeinschaft Stoffen. 86932 Pürgen GT Stoffen, Sportplatzstr. 1  
 Tel: 08196/552, FAX:08196/1748, e-mail: [pg.stoffen@bistum-augsburg.de](mailto:pg.stoffen@bistum-augsburg.de)

**Grußwort von Bischof Dr. Konrad Zdarsa**

*Liebe Gläubige im Bistum Augsburg!  
 Am 8. Dezember 2015, dem Hochfest der Unbefleckten Empfängnis Mariens, eröffnet Papst Franziskus das Heilige Jahr der Barmherzigkeit.*

*Barmherzigkeit ist mehr als soziales Handeln. Barmherzigkeit ist in ihrer Tiefe nur vom Blickwinkel Gottes aus zu verstehen: die unverdiente, gnadenhafte Zuwendung zum Menschen, seine Erlösung und Teilhabe an Gottes Herrlichkeit.*

*Wenn wir Barmherzigkeit in leiblichen und in geistlichen Werken üben, dann öffnen wir den Blick auf Gott. Diese*

*Dimension betont Papst Franziskus: „Wenn wir (...) die ‚Mystik‘ leben, auf die anderen zuzugehen und ihr Wohl zu suchen, weiten wir unser Inneres, um die schönsten Geschenke des Herrn zu empfangen. Jedes Mal wenn wir einem Menschen in Liebe begegnen, werden wir fähig, etwas Neues von Gott zu entdecken. Jedes Mal wenn wir unsere Augen öffnen, um den anderen zu erkennen, wird unser Glaube weiter erleuchtet, um Gott zu erkennen.“ (EG 272)*

*Die Barmherzigkeit Gottes spiegelt sich am hellsten in Maria – nicht von ungefähr wurde das Hochfest der ohne*

*Erbünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria zum Datum der Eröffnung gewählt.*

*Möge dieses Heilige Jahr auch in unserer Diözese dazu beitragen, Gottes reiche Gnade und Barmherzigkeit zu erfahren und zu empfangen!*

*Mit herzlichen Segensgrüßen,  
 Dr. Konrad Zdarsa*



## Freitag, 18.12.2015 um 20:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Georg in Pürgen

### **Abend der Versöhnung zum Beginn des Jahres der Barmherzigkeit**

Das Heilige Jahr der Barmherzigkeit, das am 13. Dezember feierlich eröffnet wird, gibt Gelegenheit, neu die Barmherzigkeit und Liebe Gottes in seinem Leben zu erfahren. In Pürgen wird am 18.12.2015 um 20:00 Uhr ein Abend der Versöhnung mit Texten und Liedern zur Barmherzigkeit Gottes angeboten. Im Mittelpunkt steht eine Bußfeier mit anschließender Eucharistischer Anbetung und Beichtgelegenheit bei zwei Priestern.



Müller-Hahl

## **Einladung zum Adventskonzert in der Pfarrkirche Stoffen am 20.12.2015 um 19:30 Uhr**



Wir laden Sie herzlich ein zu einer besinnlichen Stunde mit stimmungsvollen Liedern, Melodien und Texten.

### Mitwirkende

Gesangverein	Harmonie Stoffen
Zither	Uwe Schmid
Querflötenmusik	Heike Knierim
Sprecher	Hans Kübler jun.

Auf Ihr Kommen freut sich der Gesangverein Harmonie.



## **Hallo Kinder!**

Am 5. Dezember 2015  
um 17.00 Uhr komme ich zu  
euch!



Wo?

In Pürgen  
beim Pavillon  
hinterm Rathaus

Alle Kinder der Gemeinde lädt der  
Schützenverein „Gut-Schuß“ Pürgen  
recht herzlich ein.

Für warme Getränke bitte Tassen mitbringen





Für unser

### Mutter/Vater Kind-Turnen

suchen wir Mütter oder Väter, die die Betreuung der Gruppe übernehmen.

Die Gruppe würde sich mittwochs von 15.30 bis 16:30 Uhr in der Mehrzweckhalle in Lengelfeld treffen.

Die Kleinen unserer Gemeinde würden sich freuen, wenn sie bald wieder in der Turnhalle toben und spielen dürfen.



Bei Interesse bitte melden bei Heike Ahl: Tel. 08196/7795



### FC Stoffen ehrt verdiente Mitglieder

Der Ehrenabend für verdiente Mitarbeiter und langjährige Mitglieder gehört seit Jahren zum festen Veranstaltungskalender des FC Stoffen. So konnte der 1. Vorsitzende des FC Stoffen, Johann Willig, im Vereinsheim auch zahlreiche Ehrenmitglieder und Funktionsträger sowie „Geburtstagskinder“ begrüßen, als er am gleichen Tag wie der Bayerische Fußballverband zum Ehrenabend eingeladen hatte.

In seiner Ansprache stellte Willig die Bedeutung des Ehrenamts und der Arbeit der Mitglieder für den Verein in den Mittelpunkt. „Nicht nur deren Mitgliedschaft, sondern auch ihre vielfältigen Leistungen“, so Willig, „sind die unverzichtbare Basis, ohne die Vereine wie der FC Stoffen die zahlreichen Leistungen in einer dörflichen Gemeinschaft nicht erbringen können“.

Fritz Seitz wurde bei der Veranstaltung die Ehrenurkunde für seine sechzigjährige Mitgliedschaft verliehen.



Unser Bild zeigt v. li.: 1. Vorsitzender Johann Willig, Ehrenvorstand Toni Brandmeier und die Ehrenmitglieder Rainer Schwarzer, Theo Schneider sen., Fritz Seitz, Hermann Leitenstorfer und Franz Lechler

Foto: Rainer Höhne

### Schafkopfen für die Jugend

32 Teilnehmer kamen zum traditionellen Schafkopfturnier des Fördervereins des FC Stoffen am vergangenen Wochenende, bei dem zahlreiche wertvolle Preise zu gewinnen waren. Der Erlös des Turniers kommt der Jugendarbeit des FC Stoffen zu Gute.



Unser Bild zeigt von Links nach Rechts die drei ersten Sieger des Turniers mit ihren Preisen Markus Arnold (3. Platz), Josef Engler (1. Platz), Werner Spengler (Ersten Vorstand des Fördervereins), Werner Bechtold (2. Platz).

Foto: Bella Schwabbauer

La Couture bedankt sich herzlich bei all meinen Kunden und wünscht märchenhafte Weihnachtstage sowie ein bewegendes neues Jahr voller Zauber.



Ihre Änderungsschneiderin  
Irina Kappes

La Couture - Änderungsschneiderei  
Am Thalhoferweg 1a, 86932 Pürgen  
Telefon: 0162-4112674  
kappes.irina@googlemail.com

Bitte beachten

Redaktionsschluss für die Januarausgabe ist der  
**10. Dezember 2015**

**SOZIALVERBAND  
VdK  
BAYERN**

**Ortsverband Stoffen-Pürgen-Geltendorf**

**Die Vorstandschaft vom  
VdK Ortsverband wünscht seinen  
Mitgliedern mit Familie ein**

**gesegnetes Weihnachtsfest und  
ein gutes, gesundes  
„Neues Jahr 2016“**

**Die Vorstandschaft**



**SOZIALVERBAND  
VdK  
BAYERN**

**Ortsverband Stoffen / Pürgen / Geltendorf**

**Weihnachtsfeier 2015**

Zur Weihnachtsfeier des VdK Ortsverband lädt die Vorstandschaft ihre Mitglieder mit ihren Frauen recht herzlich ins „Sportheim Stoffen“ ein.

Wann: **Sonntag, den 13.12.2015**  
Beginn: **14:00 Uhr**

Wir bitten und freuen uns über ein zahlreiches Erscheinen ☺  
Wer sich noch nicht über die Antwortkarte zur Weihnachtsfeier angemeldet hat bitten wir um telefonische Anmeldung beim:

**VdK Vorsitzenden Herrn Walter Wohner, Tel. 1528**



## Jugendmusikverein Pürgen e.V. - Blaskapelle Lechrain

# Neujahrsanspielen 2016



Begrüßen Sie gemeinsam mit der Blaskapelle Lechrain das neue Jahr.

**Am Freitag, 1. Januar 2016**

**13.00 Uhr Lengenfeld – am Feuerwehrhaus**  
**13.30 Uhr Stoffen – am Feuerwehrhaus**  
**14.00 Uhr Ummendorf – am Feuerwehrhaus**  
**14.30 Uhr Pürgen – hinterm Rathaus**

Wir wünschen allen Musikfreunden und Gönnern der Blaskapelle Lechrain und des Jugendmusikvereins Pürgen e.V. ein Gutes neues Jahr.

## Jagdgenossenschaft Pürgen

Pürgen, 16.11.2015

**Einladung**  
zur  
**nichtöffentlichen,  
außerordentlichen Versammlung  
der Jagdgenossenschaft Pürgen**

Am  
**Donnerstag, den 10.12.2015**  
**um 20:00**  
findet in  
86932 Pürgen, Weilheimerstr. 12,  
im  
**Kirchlich Gemeindlichem Zentrum**

eine nichtöffentliche, außerordentliche Versammlung der Jagdgenossenschaft Pürgen statt.

Persönliche Einladung erfolgt nicht, da nach der Satzung der Jagdgenossenschaft die für die Jagdgenossen bestimmten Bekanntmachungen im Bereich der Jagdgenossenschaft in ortsüblicher Weise vorgenommen werden

Die Jagdgenossen werden gebeten vollzählig zu erscheinen.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Versammlung der Jagdgenossen, wenn sie ordnungsgemäß nach Satzung geladen ist, ohne Rücksicht auf die Zahl der erschienenen Jagdgenossen beschlussfähig ist.

### Tagesordnung:

- Neuvergabe der Jagdpacht zum 1.4.2016

Der Jagdvorsteher  
Markus Loderer





## Bürgerhaus Pürgen – das Ungarisch-Bayerische Restaurant

Die Wirtsfamilie **Julianna und Karolj Hajnal** freut sich auf Ihren Besuch



Auf unserer **Speisekarte** bieten wir **balkanisch-ungarische und bayerische Küche** an. Neben dem Tagesgeschäft sind uns Gäste für **Veranstaltungen, Familienfeiern** und **Jubiläen** herzlich willkommen.

An beiden **Weihnachtsfeiertagen** und an **Silvester**, servieren wir Ihnen Spezialitäten aus einem reichhaltigen, **warmen Buffet**. Dazu bitten wir um rechtzeitige Reservierung – ebenso für Veranstaltungen und Feiern.

### Kontakt:

Gaststätte „Bürgerhaus“

Julianna und Karolj Hajnal

Weilheiner Straße 12, 86932 Pürgen

**Telefon:** 0 81 96 - 9 00 47 98; **Mobil:** 0171 - 1 43 76 4

### Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag von 15 Uhr bis 22 Uhr

Sonntags und an Feiertagen von 10 Uhr bis 22 Uhr

**Donnerstag Ruhetag**



## Bürgerheim Ummendorf

*Pächter Klaus & Christl Härtl*

Wir verwöhnen sie mit gut bürgerlicher Küche und wöchentlich wechselnden Tagesgerichten

### Veranstaltungen im Dezember 2015

**Fr, 04.12.2015, 17 Uhr bis 19 Uhr**

„Warm Up“ mit Bratwurst vom Grill; **ab 20 Uhr** Weihnachtsbingo

**Mi, 09.12.2015** – CL: Dinamo Zagreb:FC Bayern München

**So, 13.12.2015, ab 14:30 Uhr**, Adventsfeier für den

Frauenstammtisch mit Kaffee und Kuchen und haugem. Glühwein

**Fr, 18.12.2015 ab 19:30 Uhr** Preisschafkopf

**Wir wünschen allen unseren Gästen, ein Frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes neues Jahr!**



**Öffnungszeiten:** Mittwoch, Freitag und Samstag ab 19 Uhr; Weitere Zeiten sind nach Absprache möglich.

**Telefonisch sind wir an den Öffnungstagen erreichbar unter Tel.: 08196 – 9 00 47 83**

**Sport Alm**



Ein herzliches „Grüß Gott“ bei der Wirtin **Andrea Müller**

Vorschau Dezember (wir bitten um Vorbestellung)

So, 6. Dezember

Nikolausbrunch ab 11 Uhr

Mi, 9. Dezember

Vorweihnachtliches Seniorentreffen, 15 Uhr

Fr, 11. Dezember

Kartenabend ab 19 Uhr

Fr, 25. Dezember

Entenessen ab 11.30 Uhr

Sa, 26. Dezember

Bayerisches Schmankerlbüfett ab 11.30 Uhr



Said's alle herzlich willkommen. Für Feierlichkeiten und besondere Anlässe san ma jederzeit für eich do. Sprecht's uns oafach o!

Oa d' Stammtischler san jederzeit herzlich willkommen

**Öffnungszeiten:** Mittwoch – Samstag, 17.00 bis 21.30 Uhr

Sonntag u. Feiertage, 09.00 bis 21.30 Uhr

**Ruhetage:**

Montag und Dienstag

Bei Sport- und Vereinsveranstaltungen sowie Feierlichkeiten sind abweichende Öffnungszeiten möglich!

### **Kontakt:**

Sport-Alm Stoffen

Sportplatzstraße 24

86932 Pürgen OT Stoffen

Telefon: 08196-321

Mobil: 0176-84001276

E-Mail: vitalis.andrea@gmail.com



### Wir bedanken uns sehr für Ihren Besuch beim „Tag des Schreiners“

Auch in diesem Jahr konnten wir uns über eine große Anzahl von Besuchern freuen und wir hoffen, es war für Sie interessant und informativ, und Sie konnten neue Eindrücke gewinnen.

Wie schon im vergangenen Jahr wird der Verkaufserlös gespendet! So sind wir in der glücklichen Lage, in diesem Jahr dem **Musikverein einen Betrag von 350 EURO** zu überreichen. Das komplette Team möchte sich nochmals für Ihren Besuch und das damit entgegengebrachte Vertrauen bedanken.



**Hans-Werner Straus**

[www.schreineri-straus.de](http://www.schreineri-straus.de) / Am Gewerbering 14 / 86932 Lengenfeld / Tel.08196/873



### Radlerstammtisch

Nach Abschluss der Radlsaison treffen sich die Radlfreunde Pürgen wieder zum Stammtisch.

Jeden zweiten Donnerstag im Monat im Bürgerhaus Pürgen.

Wir sehen uns also erstmals am Donnerstag, 10. Dezember ab 19:30 Uhr

### Willkommen im neuen Therapie- und Trainingsraum!



Fröhliche  
Einweihung  
am 18.9.



der neuen  
Villa  
Silberbogen

*Ein herzliches Dankeschön an alle beteiligten Kinder, Familien, Förderer und Helfer und vielen Dank für Ihr Vertrauen!*

*Dietmute Ritzau-Franz*

Legasthenie/LRS-Therapeutin - Heilpraktikerin für Psychotherapie

Termine für Beratung und Therapie nach Vereinbarung!

Landsberger Straße 24a - 86932 Pürgen - Tel. 08196/7864 - 0175/9117733 - [hilfe@lrs-drf.de](mailto:hilfe@lrs-drf.de)

### Gelungener Einstand

Einen gelungenen Einstand feierte Stoffens neuer Pfarrer Jojo Koonammaruthumkal.

Anlässlich der Goldenen Hochzeit des früheren zweiten Bürgermeisters von Pürgen, Franz Lechler, besiegte Pfarrer Jojo bei einem Einlagenkampf im Fingerhakeln den Bürgermeister Klaus Flüss.

Er werde aber trotzdem, so Pfarrer Jojo, bei der nächsten Kommunalwahl nicht antreten. Auch sei noch offen, ob er in seiner Heimat-Diözese Kerala (Indien) die Gründung einer Fingerhaklergruppe ins Auge fassen werde.



### Einladung

zum gemütlichen *Vorlesen im Advent für Kinder*  
ab 3 Jahren

An den Samstagen,  
5. und 12. Dezember, ab 15 Uhr

liest Irmgard Welz bei Apfelpunsch und Plätzchen  
im *Lesezimmer* (1.Stock über dem Laden) aus  
stimmungsvollen Weihnachtsbüchern vor.

Buchhandlung Ritzau, Landsbergerstr. 24, 86932 Pürgen, Tel.  
08196/252, [www.ritzau-buchhandlung.de](http://www.ritzau-buchhandlung.de)

## 's Gmoa-Blattl

gibt es auch online auf [www.puergen.de](http://www.puergen.de)

Ihre Beiträge bitte an [Gmoa-Blattl@puergen.de](mailto:Gmoa-Blattl@puergen.de)



### Telefonnummern im Ortsnetz Pürgen (Vorwahl 08196):

#### Gesundheitsdienste:

Prakt. Arzt: Dr. Schwalbach..... 7100  
Zahnärztin: Evelin Rink ..... 934151  
Logopädische Praxis:  
Susanne Lehmann ..... 934884  
Fußpflegepraxis Burdulis, Pürgen.. 1418  
Fußpflegepraxis Wimmer,  
Lengenfeld ..... 999071  
Melinas Fußpflege..... 0172 9317820  
Heilpraktiker Nassall Klaus-Dieter.. 1333  
Naturheilpraxen:  
Teichmann-Klitzner..... 7429+999498  
Sabine Eichhorn..... 9004787  
Ayurveda Massagen, Ulrike Amey  
..... 8370127

#### Kirchliche u.

#### seelsorgerische Dienste:

Pfarrer ..... 552  
Sprechzeiten nach Vereinbarung  
Diakon Florian Kopp (Sprz. n.V.).. 998033  
Gemeindereferent Franz Lehner..... 275  
Sprechzeit: Fr. 10.00 -11.00 Uhr  
Pfarramt PG Stoffen, Fr. Götz ..... 552  
Öffnungszeiten:  
Di 16 -19 Uhr, Do 10.00 -12.00 Uhr  
eMail: pg.stoffen@bistum-augsburg.de

#### Feuerwehren

#### (im Notfall immer die 112 rufen!!!):

Pürgen  
1. Kommandant, Herr Heinrich..... 7673  
2. Kommandant,  
Herr Oswald ..... 0170 938 948 4  
Lengenfeld  
1. Kommandant, Herr Straus ... 930 693  
2. Kommandant,  
Herr Rehm..... 999023  
Stoffen  
1. Kommandant, Herr Häringer ..... 1667  
2. Kommandant, Herr Häring ... 998 885  
Ummendorf  
1. Kommandant, Herr Siedler... 934 250  
2. Kommandant, Herr König..... 931 621

#### Erziehungseinrichtungen:

Grundschule Lengenfeld ..... 363  
BRK Haus für Kinder Lengenfeld ..... 558

#### Gastronomie:

Bürgerhaus Pürgen ..... 900 4798  
Bürgerheim Ummend ..... 900 4783  
Sportheim Lengenfeld..... 1772  
Sport-Alm Stoffen..... 321

Im Notfall

**112**  
wählen

### Dein Schöpfer-Sein anerkennen, fühlen und verwirklichen Du selbst bist Wagenlenker, Heiler und Neuschöpfer deines Lebens

„Sei du selbst der Wandel, den du in der Welt sehen willst.“ (Mahatma Gandhi)

Vortrags- und Gesprächsabend mit Stephanie Nassall  
Einfache Bewusstseins-Übungen für deinen Alltag

Donnerstag, 3.12.15 19.30 bis ca. 21 Uhr,

Pipinstr. 20, Ummendorf Anmeldung per mail od. Tel. 08196-1333

Gibt es in deinem Leben Bereiche, in denen du das Gefühl hast, genau das Gegenteil ist der Fall? Ich und Schöpfer, ich und Heiler! Fühlst du dich manchmal als Opfer widriger Lebensumstände, auf der Suche nach Schuldigen und Spielball deiner Emotionen und „Kopfkino“? Wie viel Stress, Angespannt-Sein, Misstrauen, Selbstzweifel und Selbstkritik gibt es in deinem Leben? Kennst du den Moment, wo alles in dir aufschreit?

„Sooooo will ich nicht weiterleben!“

Das ist der wunderbare Ruf deiner Seele, deines Schöpfer-Selbst, deines göttlichen ICH BIN, oder wie immer du es nennen magst. Du kannst jetzt, in diesem Augenblick, die kraftvolle Entscheidung treffen, dein Leben neu zu schöpfen, dein eigener Heiler zu sein. Dazu braucht es weder Anstrengung noch jahrelanges Üben, meditieren oder den Glauben an eine Religion oder einen Guru.

Du hast alle Voraussetzungen für dein „Wach-Werden“, deine Wandlung bereits in Dir! Sei neugierig, offen, mutig und spielerisch im Erforschen deines eigenen „Universums“. Was ist los in der Welt deiner Gedanken und Gefühle? Was spricht dein Körper? Sei es dir wert, dir essentielle Lebensfragen zu stellen, beschäftige dich mit deinen „Baustellen“. Lerne dich kennen als das kraftvolle Schöpferwesen, das DU BIST!

An diesem Vortragsabend gebe ich dir Impulse und praktische Anregungen wie du dein Leben verändern kannst, hin zu mehr Lebensfreude, Selbstliebe, innerem Frieden und Verbundenheit mit allem was ist. Alles was ich weitergebe beruht auf Erfahrungen aus meinem eigenen Transformationsprozess. Und ich danke allen meinen Impulsgebern, die mir begegnet sind. Ich freue mich auf Euch und einen lebendigen, schöpferischen Abend.

Seminare - Themen-Abende - Einzelsitzungen

Beratung und Unterstützung im Prozess des Erwachens

Stephanie Nassall

Pipinstr. 20, D-86932 Pürgen-Ummendorf

Tel: 08196-1333 - Fax: 08196-7891

mail: vivadanza\_nassall@yahoo.de

Bayerisches Rotes Kreuz 

### Blutspendetermine im Dezember

Mittwoch, 02.12.2015, Kaufering, VR Bank, Bayernstr. 9, 10.00 – 16.00 Uhr

Freitag, 04.12.2015, Leeder, Mittelschule, Freybergstr. 34, 16.00 – 20.00 Uhr

Donnerstag, 10.12.2015, Penzing, Grundschule, Fritz-Börner-Str. 12, 16.30 – 20.00 Uhr

Freitag, 11.12.2015, + Montag, 14.12.2015, Landsberg, BRK Haus, Max Friesenegger Str. 45, 16.00 – 20.00 Uhr

Dienstag, 15.12.2015, Dießen, Mehrzweckhalle, Baumschulweg,  
17.00 – 20.30 Uhr

### Papiersammlung

der Vereine

am

**Samstag,  
5. Dezember 2015**

Vereine und  
Organisationen:

**vollständige Jahres-  
Terminplanung 2016**

ist auf [www.puergen.de](http://www.puergen.de)  
abrufbar unter  
Vereine --> Termine



## Garten- und Naturfreunde Stoffen e.V.

### Terminplanung 2016

23.01.2016	15:00 Uhr	Vortrag: Gärten für Kinder, Bürgerheim Ummendorf
27.02.2016	14:00 Uhr	Jahreshauptversammlung mit Kaffee und Kuchen im Bürgerhaus Pürgen
19.03.2016	14:00 Uhr	Obstbaumschnittkurs Treffpunkt wird noch bekannt gegeben
09.04.2016	15:00 Uhr	Vortrag: Blumenschmuck/Obst und Gemüse für Balkon und Terrasse, Bürgerheim Ummendorf
23.04.2016	9:00 Uhr	Frühjahrsmarkt mit Pflanzentausch auf dem Rathausplatz in Pürgen
30.04.2016		Ausweichtermin für den Frühjahrsmarkt bei schlechter Witterung
30.04.2016	14:00 Uhr	Veredelungskurs - Treffpunkt wird noch bekannt gegeben
04.06.2016	17:00 Uhr	Grillen auf der Streuobstwiese mit Aufstellen des Gartenschildes und Bemalen der Kräutersteine mit der Kräuterhexe Traudl Manka
25.06.2016		Ausweichtermin für Grillen auf der Streuobstwiese bei schlechter Witterung
13.08.2016		Kräuterbuschen binden auf der Streuobstwiese mit der Kräuterhexe Traudl Manka
17.09.2016	15:00 Uhr	Vortrag: Verwertung von Obst und Gemüse Bürgerheim Ummendorf
08.10.2016	15:00 Uhr	Krautfest bei Familie Seitz in Stoffen
27.10.2016	19:00 Uhr	Gesteckekurs im Feuerwehrhaus Stoffen
29.10.2016	15:00 Uhr	Gesteckeverkauf und Pflanzentausch vor dem Feuerwehrhaus Stoffen
26. 11.2016	19:30	Traditionelles Sauerkrautessen im Feuerwehrhaus Lengendorf

Garten- und Naturfreunde Stoffen e. V., 1. Vorsitzende Sabine Arndt, Tel. 08196/934956, Email: [gartenundnatur@web.de](mailto:gartenundnatur@web.de)  
Weilheimer Str. 29, 86932 Pürgen

### Die Naturheilpraxis Sabine Eichhorn

wünscht Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein frohes, *gesundes* neues Jahr!

Und damit Sie die Adventszeit entspannt genießen können,  
gibt es auch dieses Jahr wieder besondere Massageangebote,  
die sich auch in Gutscheinform verschenken lassen  
- alle Angebote finden Sie auf meiner Homepage,  
gerne gebe ich auch telefonisch Auskunft.

Naturheilpraxis Sabine Eichhorn, Waldstr. 19, 86932 Pürgen  
Telefon: 08196-9004787 [www.heilpraxis-eichhorn.de](http://www.heilpraxis-eichhorn.de)



**Veranstaltungen**

Tag	Datum	Zeit	Wer?	Was?	Wo?
Freitag	04.12.2015	19.30	Frauenkreis Lengenfeld	Adventsfeier	Feuerwehrhaus, Lengenfeld
Samstag	05.12.2015	14:00	Frauenkreis Stoffen	Adventsfeier	Sportheim Stoffen
Samstag	05.12.2015	10:00	Jagdgenossenschaft	Papiersammlung	Ortsteil Ummendorf
Samstag	05.12.2015	16:00	Burschen- u. Madlverein Pürgen	Nikolausdienst	Pürgen
Samstag	05.12.2015	17:00	Alle Ummendorfer Vereine	Nikolausfeier m. Advendsbasar	Vereinestadel
Samstag	05.12.2015	17:00	Ummendorfer Vereine	Nikolausfeier	am Vereinestadl Ummendorf
Donnerstag	10.12.2016	19:30	Radlfreunde Pürgen	Radlerstammtisch	Bürgerhaus Pürgen
Samstag	12.12.2015	14:00	Gemeinde Pürgen	Seniorenweihnacht	KGZ
Sonntag	13.12.2015	14:00	FC Stoffen	Jugend-Jahresabschlussfeier	Eisplatz Stoffen
Samstag	19.12.2015	20:00	FC Stoffen	Weihnachtsfeier	Sportheim Stoffen
Samstag	19.12.2015	20:00	Feuerwehrverein Lengenfeld	Dorfweihnachtsfeier	Turnhalle
Sonntag	20.12.2015	19:30	Trachtenverein Stoffen	Adventsingens	Pfarrkirche Stoffen
Sonntag	27.12.2015	13:00	FC Stoffen/Theatergruppe	Theater	Sportheim Stoffen
Sonntag	27.12.2015	19:30	FC Stoffen/Theatergruppe	Theater	Sportheim Stoffen
Montag	28.12.2015	19:30	FC Stoffen/Theatergruppe	Theater	Sportheim Stoffen
Dienstag	29.12.2015	19:30	FC Stoffen/Theatergruppe	Theater	Sportheim Stoffen
Freitag	01.01.2016	13:00	Blaskapelle Lechrain	Neujahranspielen	Feuerwehrhaus, Lengenfeld
Freitag	01.01.2016	13:30	Blaskapelle Lechrain	Neujahranspielen	Stoffen am Feuerwehrhaus
Freitag	01.01.2016	14:00	Blaskapelle Lechrain	Neujahranspielen	Ummendorf Feuerwehrhaus
Freitag	01.01.2016	14:30	Blaskapelle Lechrain	Neujahranspielen	Pürgen hinter dem Rathaus
Samstag	02.01.2016	18:30	Schützenverein Edelweiß Stoffen	Strohschießen Jugend	Sportheim Stoffen
Samstag	02.01.2016	19:00	SV Waldeslust Ummendorf	Neujahrsschießen	BHM Ummendorf
Samstag	02.01.2016	19:30	Schützenverein Edelweiß Stoffen	Strohschießen Schützen	Sportheim Stoffen
Freitag	02.01.2016	20:00	Schützenverein „Fröhlich“ Lengenfeld	4. Königsschießen, 11. Wochenschießen	Schützenheim Lengenfeld
Mittwoch	06.01.2016	10:00	Männerchor Pürgen-Hofstetten	Hl.-Drei-König-Singen	Pfarrkirche Pürgen
Freitag	08.01.2016	19:30	Schützenverein „Fröhlich“ Lengenfeld	12. Wochenschießen	Schützenheim Lengenfeld
Freitag	08.01.2016	20:00	„Gut Schuß“ Pürgen	Sauschiessen	KGZ
Freitag	08.01.2016	20:00	Trachtenverein Stoffen	Vorständebesprechung	Steingaden
Freitag	15.01.2016	19:30	Schützenverein „Fröhlich“ Lengenfeld	13. Wochenschießen	Schützenheim Lengenfeld

**Notrufe und andere wichtige Telefonnummern**

<b>Rettungsdienst, Notarzt, Feuerwehr</b>	<b>112</b>
<b>Polizeinotruf</b>	<b>110</b>
<b>Hausärztlicher Bereitschaftsdienst (Leitstelle)</b>	<b>116 117</b>
<b>Gesola-Bereitschaftspraxis am Klinikum LL</b>	<b>08191/ 9855192</b>
<b>Gift-Notrufzentrale München</b>	<b>089/ 1 92 40</b>
<b>Sucht-Hotline/Drogenberatung</b>	<b>089/ 28 28 22</b>
<b>Klinikum Landsberg</b>	<b>08191/ 3330</b>
<b>Polizeiinspektion Landsberg</b>	<b>08191/ 932-0</b>
<b>Landratsamt Landsberg</b>	<b>08191/ 129-0</b>
<b>Stadtwerke LL - Wasserwerk (Notruf 0172 / 8218300)</b>	<b>08191/ 94780</b>
<b>Lechwerke Verteilnetz GmbH 24h-Störungshotline</b>	<b>0800 539 638 0</b>
<b>Frauennotruf (Hilfe für Frauen und Mädchen)</b>	<b>0800 116 016</b>
<b>Telefonseelsorge</b>	<b>kath. 0800/ 1110222, ev. 0800/1110111</b>
<b>Kinder- u. Jugendtelefon</b>	<b>0800/ 1110333</b>
<b>Trauertelefon Diözese Augsburg</b>	<b>0821/ 3497349</b>
<b>1. Bürgermeister der Gemeinde Pürgen</b>	<b>08196/ 9301-14</b>
<b>1. Bürgermeister Fließ (privat)</b>	<b>08196/ 7294</b>

**Öffnungszeiten:****Post-Service, Landsberger Str. 19, Pürgen:**

Mo., Di., Mi.	18.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag	18.00 - 20.00 Uhr
Freitag	18.00 - 19.00 Uhr
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr

**Wertstoffsammelstellen:****Ummendorf,****Landsberger Str./ Ortsausgang:**

Mittwoch	17.00 - 18.00 Uhr
Freitag	16.00 - 17.00 Uhr
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr

**Containerplätze für Altglas:****-Pürgen, am Kreisbauhof****-Lengenfeld, Am Gewerbering 6**

werktag. 07.00 - 19.00 Uhr

**IMPRESSUM:**

Herausgeber:  
Gemeinde Pürgen

**Redaktion:**  
eMail: Gmoa-Blattl @ puergen.de  
**Günther Staib,**  
Kaspar-Weber-Str. 5, 86929 Penzing,  
Tel. 08191/9731989, Fax 08191/ 9731693,  
eMail: guenthy @ t-online.de  
**Walter Herzog,**  
Am Thalhofer Weg 11, 86932 Pürgen  
Tel. 08196/1227,  
eMail: walterherzog @ mnet-online.de

**Druck:**  
EOS PRINT, Erzabtei 14a,  
86941 Sankt Ottilien  
Telefon: 08193 71 700, Fax: 08193 71 709  
eMail: info @ eos-print.com

's **Gmoa-Blattl** erscheint Anfang des Monats und wird kostenlos an alle Haushalte der Gemeinde Pürgen verteilt.  
**Redaktionsschluss** ist jeweils der **20.** des Vormonats.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung von Herausgeber und Redaktion wiedergeben.

**Fa. Stampfl, Am Kornfeld 6, Pürgen:**

Montag - Freitag ..... 08.00 - 17.00 Uhr  
Samstag ..... 08.00 - 13.00 Uhr

Anlieferung von

- Bauschutt
- Metallen und Schrott
- Altholz
- Elektrogeräte
- Papier, Pappe, Kartonagen
- gemischte Abfälle zur Verwertung
- weitere Abfälle auf Anfrage

Tel. 08196-934070



## Ein-Euro-Spenden-Aktion der Sparkasse Landsberg-Dießen Gemeinden Pürgen, Hofstetten und Schwifting erhalten insgesamt 6.200 Euro

In diesem Jahr geht die „Ein-Euro-Spenden-Aktion“ der Sparkasse Landsberg-Dießen bereits in die neunte Runde. Erneut erhält jede Gemeinde im Landkreis Landsberg einen Euro je Bürger von der Sparkassen-Stiftung. Für die Gemeinden Pürgen, Hofstetten und Schwifting bedeutet dies eine Spende von 3.400 Euro, 1.800 Euro bzw. 1.000 Euro. Wie jedes Jahr unterbreiten die Kommunen selbst Vorschläge, für welche Aktion, Einrichtung oder Verein die Zuwendung verwendet werden soll. In Pürgen wird das Geld für die Renovierung eines Feldkreuzes in Lengenfeld, für Schilder mit den historischen Hausnamen in Stoffen sowie die Beleuchtung des Weihers in Pürgen für Eislauf und Stockschützen verwendet. Hofstetten investiert das Geld jeweils in die Jugendarbeit des Trachtenvereins, des FC Hofstetten und des Musikvereins Hagenheim. In Schwifting geht das Geld an den katholischen Kindergarten für neue Fußballtore.



*Spendenübergabe im Pürgener Rathaus (v.l.): Sparkassen-Geschäftsstellenleiter Wolfgang Dill, Bürgermeister Benedikt Berchtold (Hofstetten), Josef Probst (Trachtenverein Hofstetten), Wilfried Lechler (Gemeinderat Pürgen), Bürgermeister Georg Kaindl (Schwifting), Berthold Glogger (Musikverein Hofstetten/Hagenheim), Peter Albrecht (FC Hofstetten), Stephanie Welfonder (Kindergarten Schwifting), Bürgermeister Klaus Flüß (Pürgen) und Sparkassen-Bereichsleiter Lorenz Ellmayer*

### Die D-Jugend in neuen Trikots

Die Spieler der D1 und D2-Jugendmannschaften der JFG Lechrain freuen sich über jeweils einen Satz neue Trikots. Wir bedanken uns für die Unterstützung bei den Spendern: Bäckerei Klas, Gärtnerei Scherdi (beide Hofstetten), Metzgerei Lechle (Reisch), Heizungsbau Eckebrecht (Pürgen), Ingrid's Friseurteam (Reichling), Zimmererei Glogger (Lengenfeld) und der Sparkasse Landsberg

